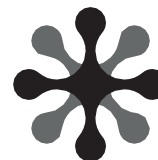




ŽIDLE  
COM  
MODE

NÁVO  
D K  
POUŽI  
TÍ

MOPEDIA®



## OBSAH

1. KÓDY .....	STR.3
2. ÚVOD.....	STR.3
3. URČENÉ POUŽITÍ.....	STR.3
4. EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....	STR.3
5. UPOZORNĚNÍ .....	STR.4
5.1 Obecná upozornění .....	str.4
5.2 Upozornění k použití .....	str.4
6. POUŽITÉ SYMBOLY .....	STR.4
7. OBECNÝ POPIS.....	STR.5
8. MONTÁŽ .....	STR.6
8.1 Montáž RC300-XX.....	str.6
8.2 Montáž RC310-XX.....	str.6
8.3 Montáž RC320-43.....	str.6
8.4 Nastavení patek (pouze pro RC310-XX a RC320-43) .....	str.7
Demontáž.....	str.7
9. PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM .....	STR.7
10. VAROVÁNÍ PŘI POUŽITÍ.....	STR.7
10.1 Brzdy.....	str.7
10.2 Kola .....	str.7
11. JAK POUŽÍVAT.....	STR.7
11.1 Usazení do křesla .....	str.8
11.2 Vstávání z křesla .....	str.8
12. ÚDRŽBA .....	STR.8
13. ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE .....	STR.8
13.1 Čištění krytů a polstrování.....	str.8
13.2 Čištění WC .....	str.8
13.3 Čištění rámu a kovových částí .....	str.8
13.4 Čištění kol (pouze u modelů s koly) .....	str.8
Dezinfekce.....	str.8
14. VŠEOBECNÉ PODMÍNKY LIKVIDACE .....	STR.9
15. TECHNICKÉ SPECIFIKACE.....	STR.9
15.1 Rozměry a hmotnost .....	str.9
15.2 Technické specifikace.....	str.9
16. NÁHRADNÍ DÍLY A PŘÍSLUŠENSTVÍ .....	STR.9
17. ZÁRUKA .....	STR.10
18. OPRAVY .....	STR.10
18.1 Záruční opravy.....	str.10
18.2 Oprava výrobku, na který se nevztahuje záruka .....	str.10
Výrobky, které nejsou vadné .....	str.10
19. NÁHRADNÍ DÍLY.....	STR.10
20. DOLOŽKA O VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI .....	STR.10



 Zdravotnický prostředek třídy I  
NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2017/745  
ze dne 5. dubna 2017 o zdravotnických prostředcích

### 1. KÓDY

RC300-434-výškově nastavitelná židle - 43 cm  
RC300-454-výškově nastavitelná židle - 45 cm  
RC300-484-výškově nastavitelná židle - 48 cm  
RC310-43 4-kolová židle - 43 cm  
RC310-45 4-kolové křeslo - 45 cm  
RC310-48 4-kolové křeslo - 48 cm  
RC320-43 4-skládací židle nakolečkách - 43 cm

### 2. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali komoditní židli MOPEDIA od společnosti MORETTI S.p.A., která je určena pro pomoc lidem s obtížemi při chůzi, evakuaci a pohybu. Výrobek splňuje požadavky platných evropských předpisů o zdravotnických prostředcích (2017/745). Tento návod k použití obsahuje několik doporučení, jak přístroj správně a bezpečně používat. Než začnete přístroj používat, přečtěte si pozorně celý návod. V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na svého prodejce, který vám poskytne vhodnou radu a pomoc.

**Upozornění: Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození žádné části zařízení. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej a kontaktujte prodejce, který vám poskytne další pokyny.**

### 3. URČENÉ POUŽITÍ

Sedátka na komody jsou zařízení, která pomáhají při evakuaci a pohybu osob s potížemi při chůzi.

#### POZOR!



- Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než je uvedeno v této příručce.
- Společnost MORETTI S.p.A. odmítá jakoukoli odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití přístroje nebo jiného použití, než je uvedeno v tomto návodu.
- Výrobce si vyhrazuje právo upravovat zařízení a tento návod bez předchozího upozornění za účelem zlepšení jeho funkcí.

### 4. EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost MORETTI SpA prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že výrobky vyráběné a prodávané společností MORETTI SpA v rámci skupiny výrobků COMMODE CHAIRS - MOPEDIA jsou v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení (EU) 2017/745 ze dne 5. dubna 2017 o zdravotnických prostředcích.

Za tímto účelem společnost MORETTI SpA na svou výhradní odpovědnost zaručuje a prohlašuje následující:

1. Dotčené prostředky splňují obecné požadavky na bezpečnost a funkční způsobilost stanovené v příloze I nařízení (EU) 2017/745, jak je stanoveno v příloze IV uvedeného nařízení.
2. Dotyčná zařízení NEJSOU MĚŘICÍ NÁSTROJE.
3. Dotčené přístroje NEJSOU URČENY PRO KLINICKÉ VYŠETŘOVÁNÍ.
4. Dotyčná zařízení se prodávají v NESTERILNÍCH obalech.
5. Dotyčné prostředky by měly být považovány za prostředky třídy I v souladu s pravidly stanovenými v příloze VIII uvedeného nařízení.
6. Společnost MORETTI SpA uchovává a poskytuje příslušným orgánům po dobu nejméně deseti let od data výroby poslední výrobní šarže technickou dokumentaci prokazující shodu s nařízením (EU) 2017/745.

**Poznámka:** Úplné kódy výrobků, jednotné registrační číslo výrobce (SRN), základní kód UDI-DI a všechny odkazy na použité normy jsou uvedeny v EU prohlášení o shodě, které společnost MORETTI SPA vydává a poskytuje vlastními kanály.





## 5. UPOZORNĚNÍ

### 5.1 Obecná varování

- NEMOHOU instalovat ani používat výrobek, dokud si nepřečtou a neporozumí tomuto návodu k použití. Pokud nejste schopni porozumět varováním, bezpečnostním opatřením a pokynům, obraťte se před pokusem o instalaci výrobku na zdravotnického pracovníka, prodejce nebo technického operátora, abyste předešli poškození nebo zranění osob;
- Správné používání přístroje vždy konzultujte s lékařem nebo terapeutem;
- Zabalený výrobek uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, protože obal je z lepenky;
- Životnost zařízení závisí na opotřebení neopravitelných a/nebo nevyměnitelných dílů;
- Vždy dávejte pozor na přítomnost dětí;
- Nikdy nezvedejte židli uchopením odnímatelných částí, které by se od ní mohly při zvedání náhodně oddělit.
- Uživatel a/nebo pacient musí ohlásit každou závažnou událost, ke které došlo v souvislosti s prostředkem, výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém je uživatel a/nebo pacient usazen.



#### POZOR!

Dbejte zvýšené opatrnosti v přítomnosti pohyblivých částí, které by mohly zachytit končetiny a způsobit zranění.

### 5.2 Upozornění k použití

- Ujistěte se, že zásobník nebyl posunut nebo vyjmut;
- Při nastupování a vystupování ze židle se neopírejte o podnožky;
- Nesklánějte se z komodového křesla, abyste zvedali předměty na nábytku nebo jiných površích;
- Nesedejte si na okraj komody, protože by se mohla převrhnout.

## 6. POUŽITÉ SYMBOLY



Kód produktu



Jedinečná identifikace zařízení



Označení CE



Výrobce



Šarže



Přečtěte si návod k použití



Zdravotnický prostředek



Podmínky likvidace

## 7. OBECNÝ POPIS



### RC300-xx

1. Zádová opěrka
2. Výklopné loketní opěrky
3. Sedadlo ve tvaru písmene "U" s potahem
4. Nádoba
5. Výškově nastavitelné nohy

obrázek pro ilustrační účely



### RC310-xx

2. Výklopné loketní opěrky
3. Sedadlo ve tvaru písmene "U" s potahem
4. Nádoba
5. Kolečka  
(zadní s parkovací brzdou)
6. Plochy na nohy extrařbles

obrázek pro ilustrační účely



### RC320-xx

1. Zádová opěrka
2. Výklopné loketní opěrky
3. Sedadlo ve tvaru písmene "U" s potahem
4. Nádoba
5. Kolečka  
(zadní s parkovací brzdou)
6. Plochy na nohy extrařbles

obrázek pro ilustrační účely

## 8. MONTÁŽ

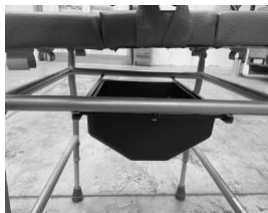
### 8.1 Sestava RC300-XX

Výrobek se dodává v rozloženém stavu, pro správnou montáž postupujte podle níže uvedených pokynů:

- Sestavte nohy, dbejte na to, aby byly všechny ve stejné výšce, a zajistěte je příslušnými sponami podle **obr.1** ;
- Vyměňte sedačku ve tvaru U z krabice a namontujte ji na rám podle obrázku **2** ;
- Odstraňte příchytky ze zadní strany rámu a sestavte prvek opěradlo + područky podle obrázku **3**, přičemž dbejte na to, abyste područky umístili směrem ke spodní straně výrobku;
- Nyní zajistěte opěradlo pomocí dřívě vyjmutých spon a zvednutím područek je zajistěte podle **obr. 4** ;



**(OBR. 1)** Obrázek pro ilustraci



**(OBR. 2)** Obrázek pro ilustraci



**(OBRÁZEK 3)** Obrázek pro ilustraci



**(OBRÁZEK 4)** Obrázek pro ilustraci

### 8.2 Sestava RC310-XX

Výrobek se dodává v rozloženém stavu, pro správnou montáž postupujte podle níže uvedených pokynů:

- Vyměňte sedačku ve tvaru U z krabice a namontujte ji na rám podle obrázku 2;
- Odstraňte svorky ze zadní strany rámu a sestavte prvek opěradlo + područky podle obrázku **3**, přičemž dbejte na to, abyste područky umístili směrem ke spodní straně výrobku;
- Nyní připevněte opěradlo pomocí dřívě odstraněných spon a zvednutím opěrek rukou je zajistěte podle **obr.4** ;
- Montáž dokončete sestavením opěrek nohou podle obrázku **5** ;



**(OBR. 5)** Obrázek pro ilustraci



**(Obr. 6)** Obrázek pro ilustraci



**(Obr. 7)** Obrázek pro ilustraci



**(OBR. 8)** Obrázek pro ilustraci

### 8.3 Montáž RC320-43

Výrobek se dodává v rozloženém stavu, pro správnou montáž postupujte podle níže uvedených pokynů:

- Vyměňte skládací rám z obalu a umístěte jej tak, abyste prodloužením příčky vytvořili čtverec podle obrázku **6** ;
- Pomocí sedadla zajistěte skládací rám podle **obr. 7** ;
- Odstraňte svorky ze zadní strany rámu a sestavte prvek opěradlo + područky podle obrázku **3**, přičemž dbejte na to, abyste područky umístili směrem ke spodní straně výrobku;
- Nyní připevněte opěradlo pomocí dřívě odstraněných spon a zvednutím opěrek rukou je zajistěte podle **obr.4** ;
- Sestavte opěrky nohou podle obrázku **5** Dokončete montáž výrobku umístěním nádoby podle **obr. 8**

#### 8.4 Nastavení patek (pouze pro RC310-XX a RC320-43)

Na komodovém křesle je možné nastavit výšku podnožek tak, aby pacientovi poskytovaly co největší pohodlí. K nastavení slouží tlačítka na boku samotné podnožky. Stiskněte tlačítko a posuňte trubku do ideální výšky. Vždy zkontrolujte, zda jsou obě nášlapy na konci ve stejné výšce.

#### 8.5 Demontáž

Postupujte opačně než při montáži.

### 9. PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM

- Zkontrolujte správnou montáž zařízení.
- Vždy zkontrolujte opotřebený pohyblivých mechanických částí, aby bylo zajištěno, že zařízení lze používat zcela bezpečně pro osoby i majetek.
- Zkontrolujte správnou funkci brzd na zadních kolech (pouze u modelů s koly). Zasuňte brzdy na obou kolech a mírně tlačte židli dopředu a dozadu: kola by se neměla pohybovat.

### 10. UPOZORNĚNÍ NA POUŽITÍ

- Křesla jsou určena pouze pro vnitřní použití a nejsou určena pro použití jako sedadlo v motorovém vozidle;
- K tlačení židle používejte vždy a pouze zadní tlačné tyče a nikdy ji netlačte pomocí jiných částí;
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je sedátko používáno na šikmém povrchu;
- Pokud je nutné zastavit na šikmém povrchu, vyvarujte se prudkých pohybů;
- Pokud křeslo zvedají dvě osoby, vyvarujte se uchopení v místech, která by mohla být pro pacienta nebezpečná, jako jsou podnožky a područky, a používejte pouze rám a zadní úchyty;
- Doporučuje se skladovat výrobek mimo dosah zdrojů tepla, protože některé části, jako je potah opěradla a sedadla, madla a područky, by mohly při vystavení slunečnímu záření dosáhnout teplot, které by mohly poškodit pokožku.

#### 10.1 Brzdy



**(OBR. 1)**

obrázek pro ilustrační účely

Před nastupováním, vystupováním a nakláněním zajistěte kolečka židle. Brzdy se aktivují stisknutím páčky na každém kole židle (**obr. 1**).

#### 10.2 Kola

Pravidelně kontrolujte kola a v případě potřeby je namažte.

### 11. JAK POUŽÍVAT

**Poznámka:** Přečtěte si obecná upozornění a pokyny pro uživatele v této příručce.



#### **POZOR!**

- Samostatné nastupování a vystupování z křesla může být potenciálně riskantní: provádějte je pouze tehdy, pokud jste toho fyzicky schopni, a s opatrností.
- Neopírejte se o odnímatelné části, ale o rám sedadla.

**PŘI NASTUPOVÁNÍ A VYSTUPOVÁNÍ Z KŘESLA  
NEPŘENÁŠEJTE VÁHU NA OPĚRKY NOHOU, PROTOŽE BY SE MOHLO  
PŘEVRHOUT!!!**



### 11.1 Usazení do křesla

1. Přistupte co nejbliže k židli tak, aby byla umístěna vedle vás.
2. Zablokujte brzdy na předních kolech (pouze u modelu s koly); pro usnadnění nastupování do křesla zvedněte opěrku na straně, kde se tyto úkony provádějí.
3. Opřete se rukama o rámovou konstrukci a pomalu se spouštějte do sedadla.

### 11.2 Vstávání z křesla

1. Přistupte co nejbliže ke straně jiného sedadla.
2. Zablokujte brzdy na předních kolech (pouze u modelu s koly); pro snazší vystupování z křesla odstraňte opěrku na straně, kde se tyto úkony provádějí.
3. Opřete se rukama o rám židle, na kterou se přesouváte, zvedněte se a pomalu se k ní přiblížte.

## 12. ÚDRŽBA

Přístroje MOPEDIA vyráběné společností Moretti S.p.A. jsou označeny značkou CE a před uvedením na trh jsou pečlivě kontrolovány. V zájmu bezpečnosti pacientů a lékařů nechte výrobek nejméně jednou za dva roky zkontrolovat výrobcem nebo autorizovanou laboratoří, aby se ověřila jeho vhodnost k použití. Při opravách používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství. Komoditní křesla MOPEDIA vyžadují pouze několik jednoduchých a pravidelných úkonů údržby. Pravidelné kontroly, které je třeba provádět, jsou následující:

Prvek	Frekvence
Brzdový výkon	Měsíční
Čištění čalounění	Podle potřeby
Všeobecná kontrola kvalifikovaným personálem	Každé dva roky



#### UPOZORNĚNÍ!

Před použitím proveďte všechny kontroly a ověření doporučené v odstavci "PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM" tohoto návodu k použití.

## 13. ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE

### 13.1 Čištění potahů a polstrování

Potahy a polstrování jsou vyrobeny z PVC. Čistěte je vodou a jemným mýdlem.

### 13.2 Čištění WC

WC pravidelně čistěte a dezinfikujte běžným koupelnovým dezinfekčním prostředkem. Čištění provádějte vždy alespoň před každým použitím.

### 13.3 Čištění rámu a kovových částí

Na rám a kovové části použijte vodu a neutrální mýdlo a poté je osušte měkkým hadříkem, abyste nepoškrábali lak rámu.

### 13.4 Čištění kol (pouze u modelů s koly)

K čištění kol použijte vodu a neutrální mýdlo. Při jejich sušení dbejte zvýšené opatrnosti, protože používání křesla s vlhkými koly by mohlo být velmi nebezpečné.

### 13.5 Dezinfekce

Pokud potřebujete výrobek dezinfikovat, použijte běžný dezinfekční prostředek.














**Poznámka** Nikdy nepoužívejte kyseliny nebo rozpouštědla jako je aceton nebo ředidlo.

#### 14. OBECNÉ PODMÍNKY LIKVIDACE

Zařízení nikdy nelikvidujte jako běžný domácí odpad. Zařízení odevzdejte k recyklaci ve sběrně tříděného odpadu.

#### 15. TECHNICKÉ SPECIFIKACE



##### 15.1 Rozměry a hmotnost

Míry v cm													
<b>RC300-43</b>	62	53	43	96,5÷103,5	73,5-81,5	51,5÷59,5	-	43	45	53	11,5	-	-
<b>RC300-45</b>	62	53	43	96,5÷103,5	73,5-81,5	51,5÷59,5	-	45	45	55	11,5	-	-
<b>RC300-48</b>	62	53	43	96,5÷103,5	73,5-81,5	51,5÷59,5	-	48	45	58	11,5	-	-
<b>RC310-43</b>	87	62,5	43	96,5	74,5	52,5	30÷38	43	45	52	12,5	12,5	12,5
<b>RC310-45</b>	87	62,5	43	96,5	74,5	52,5	30÷38	45	45	55	12,5	12,5	12,5
<b>RC310-48</b>	87	62,5	43	96,5	74,5	52,5	30÷38	48	45	58,5	12,5	12,5	12,5
<b>RC320-43</b>	87,5	62,5	43	96,5	74,5	52,5	30÷38	43	45	52,5	12,5	12,5	12,5

Maximální nosnost RC300-xx a RC320-xx: **120 Kg**

Maximální nosnost RC310-xx: **135 Kg**

##### 15.2 Technické specifikace

<b>RÁM</b>	<b>Z LAKOVANÉ OCELI</b>
<b>OBÁLKA</b>	<b>IN PVC</b>
<b>POLSTROVÁNÍ LOKETNÍ OPĚRKY</b>	<b>IN PU</b>
 <b>MAXIMÁLNÍ KAPACITA RC300-XX a RC320-XX</b>	<b>120 KG</b>
 <b>MAXIMÁLNÍ KAPACITA RC310-XX</b>	<b>135 KG</b>
<b>TEPLOTA PROSTŘEDÍ</b>	<b>- 20 C° / + 40 C°</b>
<b>DOPORUČENÉ SKLADOVÁNÍ</b>	<b>SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ, MIMO DOSAH PŘÍMÝCH ZDROJŮ TEPLA, JAKO JE SLUNEČNÍ SVĚTLO. (DOPORUČENÁ TEPLOTA MEZI +10 °C A +40 °C)</b>
<b>KOLA</b>	<b>Ø 12 CM</b>

#### 16. NÁHRADNÍ DÍLY A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Používejte pouze náhradní díly a příslušenství uvedené ve všeobecném katalogu Moretti.

## 17. ZÁRUKA

Na výrobky Moretti je poskytována záruka na materiálové a výrobní vady po dobu 2 (dvou) let od data prodeje s následujícími omezeními. Záruka zaniká nesprávným používáním, zneužitím, úpravami výrobku a nedodržením návodu. Určení výrobku je uvedeno v návodu k použití.

Společnost Moretti neodpovídá za škody, zranění nebo jiné následky vyplývající z instalace nebo používání, které nejsou důsledně v souladu s pokyny uvedenými v návodu k instalaci, montáži a používání.

Společnost Moretti neručí za poškození nebo závady svých výrobků v následujících případech: přírodní katastrofy, neautorizované opravy nebo údržba, nesprávné napájení elektrickou energií (v případě potřeby), použití dílů nebo komponentů nedodaných společností Moretti, nedodržení pokynů a návodu k použití, neoprávněná manipulace, poškození při přepravě (kromě originální přepravy společností Moretti) nebo neprovedení údržby podle pokynů v návodu.

Na součásti podléhající opotřebením se tato záruka nevztahuje, pokud je poškození způsobeno běžným používáním výrobku.

## 18. OPRAVY

### 18.1 Záruční opravy

Pokud se u výrobku Moretti během záruční doby vyskytnou vady materiálu nebo výrobní vady, dohodne se společnost Moretti se zákazníkem, zda se na vadu vztahuje záruka. Společnost Moretti může dle svého uvážení výrobek vyměnit nebo opravit u určeného prodejce Moretti nebo ve vlastních prostorách. Náklady na práci vynaložené na opravu výrobku ponese společnost Moretti, pokud zjistí, že se na opravu vztahuje záruka. Oprava a výměna neprodlužují záruční dobu.

### 18.2 Oprava výrobku, na který se nevztahuje záruka

Výrobek, na který se nevztahuje záruka, lze vrátit k opravě pouze tehdy, pokud to předem schválí zákaznický servis společnosti Moretti. Náklady na práci a dopravu vzniklé opravou, na kterou se nevztahuje záruka, nese v plné výši zákazník nebo prodejce. Na samotné opravy výrobků, na kterých se nevztahuje záruka, se vztahuje záruka 6 (šest) měsíců ode dne převzetí opraveného výrobku.

### 18.3 Nebezpečné výrobky

Zákazník bude informován, pokud společnost Moretti po obdržení a kontrole výrobku dospěje k závěru, že výrobek není vadný. Výrobek bude klientovi vrácen na jeho náklady.

## 19. NÁHRADNÍ DÍLY

Na originální náhradní díly Moretti se vztahuje záruka 6 (šest) měsíců ode dne dodání.

## 20. DOLOŽKA O VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Pokud není v této záruce výslovně uvedeno jinak a v mezích zákona, společnost Moretti neposkytuje žádné prohlášení, záruku ani podmínku, výslovnou ani implicitní, včetně jakéhokoli budoucího prohlášení, záruky nebo podmínky prodeje, vhodnosti pro daný účel, neporušování a nezasahování. Společnost Moretti nezaručuje, že používání jejího výrobku bude nepřerušované a bezproblémové. Doba trvání jakékoli implicitní záruky podle zákona je omezena na záruční dobu v mezích zákona. Některé státy a země nepovolují omezení doby trvání implicitní záruky nebo vyloučení omezení náhodných nebo nepřímých škod ve vztahu ke spotřebitelským výrobkům. V uvedených státech a zemích se na uživatele nemusí vztahovat určité výjimky a omezení této záruky. Tato záruka může být změněna bez předchozího upozornění.



## ZÁRUČNÍ LIST

Produkt \_\_\_\_\_

Datum nákupu \_\_\_\_\_

Prodejce \_\_\_\_\_

Ulice \_\_\_\_\_ Měst o \_\_\_\_\_

Prodáno do \_\_\_\_\_


Ulice \_\_\_\_\_ Měst o \_\_\_\_\_



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) - ITÁLIE - Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) e-mail: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

MADE IN P.R.C.



**MORETTI S. P. A.**  
Via Bruxelles, 3 -  
Meleto 52022 Cavriglia  
(Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11  
Fax. +39 055 96 21  
200

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

